[illegible]第八日與報日每字取錢二文半字結繁字數先以五十字之處為率多則以十字題加此啟

大清光緒 辛巳十一月 念八日

申報

第三千一百三十二號

西曆一千八百八十二年正月十七日禮拜二

上海售報每張計錢十文

外埠則照遠近酌加寄費

京都[illegible]總處 京都[illegible]門外琉璃廠[illegible] [illegible]門外木廠 [illegible]

江西省南昌府城乾昌全 安慶恆源盛昌祥信局 蘇州閶門內都亭橋 [illegible]黃星齋 杭州[illegible]中三元坊申昌號 福州[illegible]外南臺[illegible]利洋行 漢口[illegible]北岸李姓記號 香港中環[illegible]循環日報館 廣東省城雙門底文[illegible] 廣西省[illegible]萬昌信局 四川重慶府[illegible]萬昌信局 湖南長沙府[illegible]萬昌信局 其餘外埠各省由各信局 以及京報房代售此佈

本館告白

本館自開設以來所有京報上奏疏必按日分排 諭旨則隨到隨錄仰蒙官商稱便衆口同聲但每逢冬末春初北洋封河輪船停止各信須由旱道寄來未免稍稽時日即使河凍開釋海道通行而南北相去三千里京報極快亦須六七日方可接到本館因念 諭旨為中國家最要之件閱報諸君均以先覩為快幾故不吝重貲與津友訂定請將每日京報上 諭旨由 中國新設之電報局傳示從此消息靈通瞬息千里諒諸君益當心許也

申報館主人啟

點石齋告白

莫友芝先生書江寧府學記久已膾炙人口本齋用照相石印法印成屏條四幅與原本絲毫不爽計價每堂洋三角五分綾邊裝裱者每堂八角又[illegible]為世所寶名人題跋贊不容口今亦照成琴條八幅秀媚動人計價每堂洋二角綢邊裝裱者每堂六角又明狀元圖考前次所印早經售罄茲復加工重[illegible]較前更為明晰用綢面裝訂尤極精工訂成兩本計價一角五分即日出售售處仍照舊例幸希賜顧為盼

論高麗大局

高麗國小而偏僻微民貧其國中所出之物向來商船每年進出中國海口者歲有常期故商人半由陸路至吉林而後入關然亦不過高麗參高麗紙及布數者而已緣其風俗樸陋舉國相安踵事增華之習不開於上即誇多鬥靡之風不行於下地力既有所限而人為亦不甚工盡明世臣服中國世朝歲貢終啟頑之閒而未有缺失蓋小國事大國之禮無詐無虞世守盟約而又無兩大之爭則其君若臣明於修政一準舊日規模自足以保邦而善世然積弱之漸亦職在茲以其無所奮興而風氣日趨於偷惰也試即往事徵之 本朝龍興之時雖以滿洲地勢居高臨下不難俯瞰高麗然高之立國已久不若我 朝之事導創始且滿洲僅有陸路之勝算而高麗實有海道之雄師滿洲能南侵高亦何嘗不能北禦而況 本朝進關之前雖次第收取輝發等部奄有東海而以高麗舉國之兵擬之尤覺衆[illegible]敵寡乃兩次挫敗竟至君遁江華盟成城下必誓以事明者事我而後免於伐縱 國家方興未艾師武臣力之功然高麗亦何至荏弱如此可知自臣服有明二百餘年託中國之福君臣宴樂民俗懷安其國中政教不修積弱已甚故一觸兵革而罔所措手也洎入 本朝 列聖相承皆以懷遠字小為心李氏子孫世修臣職恪守約言既無詐虞之隙則中國亦優容之而高之君臣不覺處 本朝如處前明安然託庇守舊日狹隘之規而無意外奮興之事於是積弱又越二百餘年雖然為之君臣非不自知其弱也其執意不肯通商亦明知地小民樸國中之貨財可以易他國之金鑛者本屬微細而民貧為最使風俗常此樸陋則以我之財責我之民倘可苟且敷衍若以他國商民之富有外來貨物充發顯示其國之人恐風氣一開勢至不可收拾是以決意謝絕也蓋通商之議中國自道光中始其時止有泰西各國所爭在閩廣等埠高麗以為己之地狹民貧必不啟外人之羨全泰西各國既與中國通商以後而日本亦慕效之願附於通商之列與日本既得與中國通商又欲覬覦高麗而強之通商圍國高人所不及料者也否則高人於通商一事當先有准備矣既無準備實其不願與日本往來也夫高亦立國最久其祖宗培養山川鍾毓豈無人才自知其弱恐己之所產不足以牟他人之利而人之所來轉足以變吾民之俗此等計議正不得謂其非自謀之善高之前王亦保世之令主也然今已矣高所恃者中國日本決意強之中國既自與通商又安能明告日人使之舍高麗而去則為高計者亦惟事事力求整頓勿使他人專收國中之利而吾君若民終綜無術以牟人之利而已矣顧其國中猶有大半不願通商者至於處處與日人為難且若深怨其君之遽計通商而積其不平之氣潛為悖逆之謀者嗚呼高人之習其若是之不可改耶夫民至愚也而好利則有同情假使高民果有利於通商則於日人之來皆引領而望之而其向來偏僻之地一變而為繁華向來罕見之物一旦而歲市肆吾知愚者見之必有歆羨鼓舞之心而藉此暇怨懟者非人情也然臨高人則不然不特民心之不壹有是是非非之見乃至其朝廷之上務各存私意以相傾軋此何故耶吾意爲君哉時務當剴切示諭令徵於成見之匹民皆幡然而知變計國中之土產當與者與之民閒之工作可教者教之他國之致強致富一切用人理財之事當效法者效法之地脈雖瘠經營可以轉肥沃人工雖拙而整頓可以進巧思勸撫異議野有同風夫然後得益於通商而弱者不弱貧者不貧矣若一任其國人之自為好惡將來勢成朋黨圖是紛紛君令不行邦交亦替必至內難迭作而外侮相乘甚可憂也

恭錄 諭旨

◎十一月初十日奉 上諭劉坤一奏革員訊供刁狡請旨刑訊並將原審各員分別撤任調省查辦一摺已革參將胡金傳承緝江寧省城三牌樓地方命案妄拿教供斷逼定案業將曲學知當紹宗處決現經劉坤一另獲兇犯周五沈總洪供認謀殺朱彪不諱並訊出從前胡金傳嚇賄眼線數串各節衆證確鑿可據該革員輒敢架詞狡辯堅不吐實實屬刁狡即着劉坤一嚴行刑訊務令水落石出以成信讞所有此案之原審官兩淮鹽運使洪汝奎淮安府知府孫雲錦均着解任並分別撤任署沭陽縣知縣嚴塑署清河縣知縣丁仁澤候補同知單之珩到省聽候查辦欽此◎十一日奉 上諭翰林院侍講張楷奏請變通特用道府人員選班並酌定道府同通各缺吝留章程各等語着吏部議奏欽此同日奉 旨黃體芳補授詹事府詹事欽此同日奉 旨賞恒補授內閣學士兼禮部侍郎銜欽此同日奉 上諭工部奏修理陵工請照舊章辦理等語向來東陵西陵遇有異常緊要工程原准隨時奏報專案辦理近來承管大臣於奏報歲修另案工程時復派入專案急修等工殊與向章未符嗣後該管大臣如遇異常緊要工程仍着隨時專案奏請估修其餘一概併入另案不得於奏報歲修另案工程時列入專案等項名目以歸畫一餘依議欽此同日奉 上諭奉天府府丞兼學政着朱以增調補欽此同日奉 上諭給事中張道淵奏已故大員請旨加恩應定年限等語近來各省督撫奏請將已故大員事實宜付史館建立專祠朝廷覽其所陳政績多予允行以順輿情而昭激勸茲據該給事中所奏徇私溢美等弊誠難保其必無竹帛馨香皆屬朝廷曠典非可濫邀嗣後各省督撫務當確切訪查必須實政在民允孚公論者方准奏請恩施不得稍涉虛飾自干咎戾至該給事中所請

定擬十年逾限不得開奏之處着府廳議欽此◎十二日奉旨這所參疏防監犯越獄之管獄官吉林阿勒楚喀雲騎尉成順着即革職拿問交銘安上先提同值班兵丁等研訊有無受賄故縱情弊照例懲辦仍勒限將逸犯薄因奴忠等嚴緝務獲倘限滿無獲即行從嚴參辦該部知道欽此

電音譯錄

◎本館日昨接到津友發來電報知念四日邸鈔業已接讀其中有 御旨一道茲特謹譯出照登◎十一月二十四日奉 旨納蘇青德蘊着賞給四等校尉俊昌阿懷唐阿煜顯順着賞給藍翎侍衛俱在外門上行走振靈着賞給粘杆拜唐阿欽此

逆謀發覺

◎晉源報載有外國新聞言俄人又有謀弑俄皇者窮兇極惡幾於不可防潤據云匪黨製成一氣毬內藏炸藥擬將氣毬升起至交發擦皇宮落下驟藥轟發皇宮必然大亂乘其紛擾之際將俄皇及宮眷等盡行殺去未及舉行已爲巡捕偵悉赶緊捉擒獲到氣毬毬內炸藥業已裝齊幸而早知風聲當即破獲否則不堪設想矣匪黨之謀亦狡而毒哉刻下俄皇不敢居夾幾擦宮中定欲遷居別地矣

油價陡漲

◎漢皋油行及油肆其油素運自川湘諸路今年價甚平常由春迄冬幾無漲信忽於前月初價値飛騰茶油每担長至五兩四錢蔴油每担至五兩一錢白桐油每担至四兩六錢以上皆拖皮價茶油每担長至五兩此係明皮淨油價憶及從前最疲之時茶油曾跌至三兩六錢蔴油至三兩三錢白桕油至三兩六錢五分茶油照規則跌至三兩五錢茲所以驟昇者據云因秋季茶桐等子收成不旺也其茶蔴油發爲茶桐油帶起耳

璜票私用

◎漢皋黃陂街某莊夥甲學生意未及數年因有小慧得主人歡頗見信任以攬生意爲名日日出外不禁遂與某花行小東乙閏御壽花繡爲窰友第辛倖無多不足供纏頭費不數月已虧負纍纍於是迫而生計月初竊取本莊空票一紙塡寫某期支錢六百幾十兩蓋上圖章私用於外得樂替逛邁該莊他夥譖及識破該夥回店白主人當日扭甲送漢同知署并株連某乙同究不知如何完結也

飭議考吏

◎閩撫岑宮保整頓吏治考試闈通各班邑列前報茲聞宮保屢飭司道議覆急於考選而何制軍尚無定見故司道等未即會議陸宮保意在必行且甄別又爲撫軍之專政現仍飭司道速議章程期於年內考畢云

皖垣官報

◎藩司盧示試用從九沈鈞知悉照得滁州大鎗嶺檢一缺前已將該員詳補現奉咨准補即飭赴任供職

接錄貓兒山會匪供詞

◎方鄒總供年四十四歲安徽懷寧縣人娶妻生有子女這方小庚是長子小的在城北種地度日兒子方小庚於光緒三年冬間並無看見死屍小的不知亦沒向小的同妻子說過兒子賣葵花子向來一晚歸家從不過還那日三牌樓出一命案官相驗收燒資穀災兒子上街賣葵花子回來說三牌樓殺死一人身受多傷街上人都講翻了妻子聽說因他聾耳呆氣恐他在外混說即照會他不必在外亂講看此情形兒子以前似未看見死尸令兒子供出帶屍一節是拿案的胡老爺教他的今蒙會訊所供是實◎張克友供年三十一歲睢寧人小的因家內糧少不敷過度來到南京城內幫工先幫種菜園的寇洪又幫三牌樓丐頭異進作夥攤照看那裏人家種的包蘆每家按月給錢小的因收錢與這方小庚家認識妙耳山和尚因收月米亦與方小庚相識光緒三年九月裏妙耳山巷內道人劉姓患病和尚就約小的響收月米到十二月初九夜裏城北三牌樓地方出一命案那夜小的是係住在鼓樓旁邊楊姓人家前不知那死者因何事發何人殺害到四年正月十九日聽聞妙耳山和尚說他在三營差拿到糧台其時小的在督標中管當火夫因洪大人派人往拿是以管官余大人派兵把小的押送糧台這賣葵花子的方小庚說他在三牌樓看見死屍並看見三個人站在屍旁一個和尚兩個廊子和尚即妙耳山僧紹宗廊子即曲學如同小的方小庚因認得小的沒有當堂對質齊沒洪大人留指認紹宗有無被方小庚指認小的沒有看見是月念八日曲學如到案小的押在營裏聽斷曲廳子換了兵勇號衣夾雜十人中間令方小庚當洪大人指認後來嚴大老爺訊供是在小營盤內嚴大老爺坐案桌東邊這胡老爺坐西邊嚴大老爺因小的不認叫四人將扛子胡老爺叫潑了兩人又令跪鍊板小的仍然未供後就訊問和尚不肯承認令他跪鍊板頸了兩夾槓子和尚受刑不住先行供認他用鐮刀砍人後得了七十元分給小的十元又說他叫小的在豁齡亂石灰讜拿簇刀砍薛春芳三刀的話曲廳子因不承認夾槓子比和尚多幾下後也不認用宰猪刀殺死薛春芳分得一支元寶銀子又分給小的十三元小的一聽見和尚及曲廳子供認又因要刑不起沒法識得照認如有供不符處就更變刑即如當日在妙耳山拿和尚時兵勇找出和尚裁紙小刀一把拿刀殺菴內公鷄粘了血跡拿案的人帶回那嚴大老爺同胡老爺問小的供時把小刀拿問說殺人兒刀已經起案你們尚不供認小的同和尚們當時不知刀上血跡何來無法殺額後來洪大人提案營供並沒用刑和尚同曲廳子照前直認印了手摹小的到緊也照認供打印手摹洪大人每人賞錢二千文那時小的隣膝鐃緯傷痕已經那小營裏畫符的親兵畫符止痛滑驢和尚與曲廳子學如上傷痕亦是畫符的手摹好了後就把小的同曲廳子和尚三人押到上元縣收監曲廳子口稱寃枉薛春芳是他混講出來姓名並沒其人又向和尚罵說你還知道死屍處所我連死屍地方也沒見過因此埋怨和尚先行供認和尚又說他也不知死者何人雖說是曲廳子先供認的曲廳子氣說只好一同到陰司打官司去能至曲廳子的五角銅鏊小的並沒眼見後來曲廳子和尚正法小的被割左耳尚是寃枉其實小的委沒知命案情形亦沒分得洋錢和尚貧賠臨欠無還如有分得七十元洋錢他豈不還欠至曲廳子說他得的元寶存在家內並沒起出他兒弟曲二尚不曉得這事小的於劃耳吶予遞遲籍復又回到此地在城北幫人傭工昨被城北武卡獲案的今蒙會訊所供是實

憲示照錄

◎本埠安仁樂善局散給衣米本預期給票逢期散發惟散發之時受者爭奪或有無票硬取於善舉殊爲有礙茲經局董奉諸會審分府當即出示嚴禁曉衆用特照錄如下

查得局施衣米　每遭圍聚紛爭　甚至無票硬取　定係流丐匪人　現據局董所稟　准予給示嚴禁　並着該圖地保　隨時彈壓認眞　再有爭奪滋鬧　許即稟送究懲

試放新砲

◎昨日午前本埠南門外製造局試演外國新到之砲其砲名拿騰飛即西語所謂抛力們也演放之所在局南二里餘地方靶立再南二百步光景該砲非尋常形式有鐵管十支排列與洋鎗管相似長約四尺圓徑如對開洋鎗砲口六角式鐵管下面有鐵條等橫架鐵管上面蓋鐵板一方可以轉移啟閉砲之左右靠砲車輪邊有小鐵箱兩隻內儲鎖鑰及應用物件放砲時經一西人將鑰啓鎖則裝彈處自能露出其十支鐵管亦能左右擺移故放出之彈打於靶上非專在一處彈出後銅帽自能吐出礮云該礮以一分重力一點鐘時可放彈子一千顆昇日片時由四人開鎖運機器出彈三千餘顆靶之木楞着彈處竟成粉碎可稱軍火中之利器矣昨日觀試者惟局員及數西人餘無閒人以該處在曠野間也自十點鐘後就彼演放至十二點鐘即止其礮車有輪而無車搭車後有鐵質物形似如意於此縶繩便於舁運聞該礮係載生洋行新從外國購來製局尚未與議價云

禁止彩票

◎英租界地方今有英隆福記等以洋人出面發售新年彩票每票售洋一元由陳太守與平捕頭查明以新年彩票與前

禁之小票無異應得提究昨由捕房拘提英隆號之廣東人王大汀福記號之寗人李長生幷起到發售彩票之招牌一併送案太守詰其賣出票數王供祇賣一票李供賣三十餘票中西官飭將王李二人管押再予發落招牌存毀

着交棧夥

○公和祥棧房買辦李勝之以朱明山持假棧單向出漂白洋布一件交捕解英公堂訊據朱供棧單買自十六舖地方之王竹卿未知其僞陳太守將朱發押一面移提王竹卿再行訊究並已列報茲悉王竹卿未獲朱則求准交保又具呈伸訴稱王在南市玉合建號爲夥先曾向王買洋布一件亦從公和祥棧出貨賣與一客嗣又向買一件計五十疋每疋價銀二兩零五分共核銀一百零數兩其時適前辦之客謂拆布均有水漬故與王曾明須出貨後付銀詎往該棧出貨被買辦認出假單將我交捕蒙爲移提王姓未獲我令玉合號主張志合交王姓而張推諉不知即求着賠交王等語太守允准提張着交在案昨晨王竹卿即王竺卿已自行投到供稱向公和祥經管十七號棧房之粵人梁雨田先後買伊洋布二件我轉賣與李明山是實太守謂屢經移提不到今着玉合號交人始見投案何也答稱我就擱在玉合號爲掮客近邇有事返家及悉朱被拘案急自投到云太守問買辦李勝之爾棧房中果有梁雨田其人否答稱其人固有但因其父身故已於二十二日回廣東原籍我將朱交捕在十六日王竺卿何不早行投案現今始爲此言顯有不實太守謂爾棧既有梁姓應着爾交出其人以便叙究李稱梁如無弊則函招必至設或情虛而匿不來滬奈何況我棧向不賣貨如果賣出即係不合之事太守謂棧夥必有[illegible]保交人又謂朱明山後向購買之一件既付價而今王姓已到便與無干立釋王姓交保限一月函招梁雨田[illegible]

訊辦拆梢

○英公堂據葉初益稟控稱住小[illegible]環里昨夜偶回家時在弄首小便被一無賴輩扭住毆打繼被拖入茶肆又擁出至弄口剝去皮馬掛當報捕拘獲鄭福生馬坤三鄭金福等三人送案請究鄭福生供與葉爭毆者係另一人名馬夫阿林與我無干馬坤三鄭金福同供爲木匠在茶肆吃茶葉等扭毆進來我等解勸是實陳太守問葉爲首尋釁者誰葉指鄭福生隨飭將鄭福生管押馬坤三鄭金福交保候稟提到馬夫阿林再行訊究

爭毆判罰

○英公堂據捕房解到在一壺春茶肆爭毆一起人請訊葉志才稱係茶肆堂倌伊等索錢爭毆致失水烟袋銅面盆打碎盌盞茶鍾無着合之物價共核錢三千零請追徐樹壇供在西國飯店作細崽同店細崽程姓欠錢七千五百文向索不還反被糾衆逞兇毆傷傍人楊春生是以飭捕拘送請究楊供與徐造均不相識實因解勸被程毆傷程供與徐挖花我輸錢一千五百文伊竟向我索七千餘文楊春生亦幫徐硬索以至爭執又李阿三等亦皆徐友徐稱我未料人行兇程欠錢無憑據確非賭帳陳太守謂索欠無憑本不准理姑罰程和尚李阿三等四人共洋二元以一元償茶館物一元充醫院經費至楊春生雖已遭毆原因多事起見咎由自取斥退

讀二愛仙人和作復賦三絕仍用前韻以足三三成九之意幷請倉山舊主霧裏看花客同政

○早將捷徑棄終南海上驪珠信手探晚福果然消受得倩桃之殘又三三

金迷紙醉夢魂酣相對孜孜笑亦憨靜捲湘簾爆睡鴨心香一瓣付三三

無端脉脉此情含信口吟成不自慚妬煞峨嵋山下客癡雲終日護三三

高昌寒食生又肇

奉和倉山舊主三三詞原韻即乞郢政並乞二愛仙人霧裏看花客高昌寒食生同正

○香著豔麗播江南取次花叢借未探一自袁絲題好句旗亭爭唱李三三

酒人幾輩與沉酣都愛風流略帶憨試問西泠蘇小小何如北里李三三

風懷欲吐又輕含霧裏看花我獨慚覓句消寒剛九九何當一訪李三三

邗上六勿居士初稿

中江留別即請露大吟壇玉和

○數年雅集在蒓鄉酒賦絃歌樂未央舊事欲題心已醉新詩常誦口猶香胸中有竹交偏寡目每迷花與蕭狂收拾琴書歸去也倘新詩玉壓行囊

古暨陽蘇裕勳建初氏未定草

輓若溪醉墨生吳益三

○生不逢時死亦憐歌驪歌曲弔重泉期牙終古成知已詩酒於今了夙緣哀慟蒓鄉明月夜神歸蓬島小春天留貽翰墨增忉怛作爇鑪香涕泗漣

古暨陽蘇裕勳拜稿

輓若溪醉墨生吳益三

○歎花嗜酒愛吟詩樂此忘疲悔已遲憶昔同居欣暢叙而今永訣倍深悲十年舊雨傷黃浦一瓣香雲哭素幃倏爾騎鯨西去也松楸灑弔淚空垂

莫釐山民馬中甫拜稿

光緒七年十一月初七日京報全錄

宮門抄 ○上諭一道錄前 ○發抄 旨六道 ○署閩藩張 奏恭報接篆日期摺 ○署湘藩孫 奏恭報接篆日期摺 ○署湘臬郭 奏恭報接篆日期摺 ○滇撫杜 奏請 獎片 ○又 奏甄別知府等官緣由摺 ○大臣景 奏爲奏 聞夾片 ○將軍定等 奏官兵圍獵事竣回省日期摺 ○大臣景 奏爲奏 聞摺子 ○十一月初七日戶部通政司詹事府正白旗值日無引 見 ○靈中堂謝授體仁閣大學士 恩 ○芸公因伊弟襲將軍謝 恩 ○稽公因伊弟賞緞謝 恩 ○文秀謝專攝大臣 恩 ○奉天知府增林謝 恩 ○托倫布假滿請 安 ○惠王請假十日 ○惇和續假五日 ○召見軍機 增林 ○發抄 李鴻章奏香河令楊因培等議處奉 旨楊因培著交部議處餘依議欽此 ○又武強令彌又懷開缺回籍奉 旨吏部知道欽此 ○又盜犯就地正法礙難停止奉 旨刑部知道欽此 ○又革員滌青照請開復原官奉 旨着照所請該部知道欽此 ○又集捐助賑人員分別續獎奉 旨吏部議奏欽此 ○又請將李秉衡從優議叙奉 旨着照所請該部知道欽此

○署福建布政使按察使臣張夢元跪 奏爲恭報微臣接署藩篆日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣於光緒七年八月初十日交卸臺灣道篆將經手事件委代清楚內渡正在料理進京 陛見接奉督撫臣行知奏留臣署福建布政使篆務於十月初二日經升授浙江巡撫臣陳士杰將藩司印信文卷移送前來當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祗領任事伏念臣荏[illegible]遲荷 溫綸正深兢惕茲復蒞署今職允切悚惶查閩省係海疆扼要之區藩司有用人理財之責兼兩[illegible]實心經理不敢以暫時權篆稍涉因循冀仰副 鴻慈於萬一所有微臣接署藩篆感激下忱謹繕摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏 軍機大臣奉 旨知道了欽此

○布政使銜署理湖南布政使湖南按察使臣孫翹澤跪 奏爲恭報微臣接署藩篆日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊臣於光緒七年九月初九日奉湖廣督臣李瀚章行知湖南布政使崇福欽奉 諭旨來京另候簡用新授藩司龐際雲到任需時所遺藩篆 奏明委臣署理旋於二十日准前任藩司崇福委員將印信文卷齎送前來當即恭設香案望闕叩頭謝 恩祗領任事伏念臣黔中下士知識闒愚由大挑知縣籤掣湖南在湘二十八年自令守洊擢監司光緒五年蒙 恩簡授湖南按察使履任以來夙夜兢兢毫無報稱茲復權綰藩篆益增惕慄查湖南係煩瘠要區圖治宜在屢豐之後藩司乃錢糧總匯節用尤爲當務之先與夫興利除弊察吏安民在在均關緊要如臣檮昧深懼勿勝惟有殫竭愚悃矢勤矢慎一切應辦事宜隨時稟商督撫臣加意講求認眞整頓斷不敢以暫時攝篆稍涉因循

以期仰答　高厚鴻慈于萬一所有微臣接署藩篆日期並感激下忱理合恭摺具　奏叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○署湖南按察使鹽法長寶道臣郭從矩跪　奏為恭報微臣接署臬篆日期叩謝　天恩仰祈　聖鑒事竊臣于本年九月初九日接奉湖廣督臣李瀚章札行湖南按察使孫翹澤接署藩司篆務所遺臬司篆務　奏委臣署理旋于二十日准署藩司孫翹澤將印信文卷等件移交前來當即恭設香案望　闕叩頭祇領接署伏念臣幷州下士知識毫無曾濫廁乎詞曹復備員于諫院光緒六年四月由吏科掌印給事中蒙　恩簡放湖南鹽法長寶道初膺外任每深隕越之思謬理鹺綱愧乏涓埃之報茲復委權臬篆重任忽加兢衷益惕湘省素多獄訟則察民之詐偽惟難臬司辦理刑名則用法之重輕辨易臣惟有倍增兢惕無負責成斷不敢以事屬暫權稍生懈怠亦不敢以意存擬切稍涉粗疏惟慎求爰典之三千冀仰答　鴻施于萬一所有微臣接署臬篆日期並感激下忱理合恭摺叩謝　天恩伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○杜瑞聯片　再查定例士民人等捐款與地方有裨益者其捐銀千兩以上或米粟准值銀千兩者均准請　旨旌表由地方官給銀三十兩聽本家自行建坊等語茲據藩司吳德溥會同善後局司道詳據署廣西直隸州知州王鳳池詳稱本邑紳記名提督現署貴州安義鎮總兵吳永安因該州書院膏火一切均未充豐慨捐銀五千兩以為書院義學束修膏火及鄉會兩試旅費之資其銀已于本年四月二十三日由州驗收發交鶴峯鐘秀兩書院執事具領議將此項銀兩買置公產招佃徵租每年折收租谷除完糧外修倉存儲俟秋收平糶變價開支如有盈餘仍存作公欵不准挪移虧折至所置產業及一切收支章程另行造冊送部立案並聲明不敢仰邀議敘等情詳請具奏前來臣查該署貴州安義鎮總兵吳永安捐助書院義學束脩膏火及鄉會試旅費等銀計其捐數已在千兩以上實屬有裨文教嘉惠士林雖稱不敢仰邀議敘出自真誠惟捐數較多亦未便沒其義舉可否仰懇　天恩俯准照例建坊以示獎勸之處出自　鴻慈除咨部查照並飭將[illegible]造冊另咨送部立案外謹會同雲貴總督臣劉長佑附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨着照所請該部知道欽此

○○雲南巡撫臣杜瑞聯跪　奏為知府等官試用期滿循例甄別恭摺仰祈　聖鑒事竊查同治九年十二月十四日奉　上諭向來捐納人員試用期滿勞績人員到省一年期滿均由該督撫察看甄別必須嚴定去留以示勸懲嗣後着恪遵定例於道府州縣等官到省時認真察看分別奏明補用等因欽此歷經遵辦在案茲查有試用知府施國儀係湖南黔陽縣附貢生報捐員外郎分兵部復捐知府指發雲南於光緒六年九月二十八日到省又儘先前補用同知余炳奎係江蘇蕭縣人由考取內閣供事在館當差歷保以同知分省歸候補班儘先補用旋得缺後以知府在任補用簽掣雲南於光緒六年六月初十日到省又知府銜儘先補用同知李秉堃係山東海陽縣監生報捐雙月州判投效軍營歷保以同知留滇儘先補用並加知府銜於光緒六年七月二十日到省又試用知州鄧宗裕係四川馬邊廳廩生由拔貢就職直隸州州判報捐本職復[illegible]捐知州指發雲南於光緒六年九月十七日到省又提舉銜補用州判許祖瑞係直隸滿城縣監生報捐從九品加捐州判投效軍營保以州判留滇補用于光緒六年六月初七日到省又試用通判張應賢係四川巴縣貢生報捐通判指發雲南於光緒六年九月十九日到省又同知銜補用知縣黃天漢係四川瀘州廩生投效軍營歷保以知縣留黔補用並加同知銜改指雲南於光緒五年三月初七日到省又大挑試用知縣楊燦林係貴州安順府廩生由舉人大挑一等以知縣籤掣雲南于光緒六年十月初八日到省以上各員現計試用均各一年期滿例應照章甄別據藩司吳德溥臬司李德莪造冊會詳請奏前來臣查得該員施國儀年強才裕表率堪資余炳奎才具精明李秉堃勇于任事鄧宗裕氣度安詳許祖瑞年壯才明張應賢辦事勤奮黃天漢老成練達楊燦林當差勤慎均堪以本班留省分別補用除該員等履歷清冊咨部外所有甄別知府等官堪以留補緣由謹會同雲貴總督臣劉長佑恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏　軍機大臣奉　旨吏部知道欽此

○○景瑞片　再查內管領德齡額[illegible]會奏請調補普陀峪萬年吉地守衛班差使請將內管領景星互相調換與承辦郎中輪流守衛班德齡額景星應令各司本管兵丁錢糧戶口事務其保固限內歲修之事仍歸該郎中等一手經理以期各專責成謹附片奏　聞　軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○奴才定安奴才祿彭跪　奏為副都統督率官兵圍獵事竣回省日期恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊奴才定安前因患病請假商令奴才祿彭督率省城官兵舉行冬圍等情具奏後奴才祿彭即于九月二十日起程督率齊齊哈爾省城官兵前往阿奇蘇一帶圍場連打十圍目覩該官兵畋獵行勢隊伍齊整見牲追逐均各爭先馳上實屬便[illegible]于園次擇其槍箭優嫻勇于殺牲者從優獎賞以示鼓勵務使人皆思奮黽勉精強以期仰副　朝廷整飭戎行悉成勁旅之至意奴才祿彭圍獵專竣于十月初七日率領官兵回省其黑龍江等城各該副都統總管演獵事畢咨報到日奴才等再行隨時具奏外所有奴才祿彭[illegible]舉獵冬園事竣回省日期理合恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

○○奴才景瑞跪　奏為循例擬補委副內管領差缺恭摺奏　聞仰祈　聖鑒事竊查道光七年四月欽奉　諭旨茶膳副委副內管領等缺祇係金頂虛銜若概令咨送引見資斧未免拮据嗣後着照該處茶膳拜唐阿之例專摺奏補毋庸咨送引見等因欽此欽遵在案茲　景陵茶房拜唐阿兼委副內管領文豐於本年九月初九日奉　旨坐補　景陵副內管領之缺其文豐遺出　景陵茶房拜唐阿兼委副內管領之缺奴才擬將捐輸到班以茶膳拜唐阿兼尙膳茶房委副內管領補用之[illegible]拉吉寬擬補理合循例具　奏請候　命下之日奴才照例分咨吏部戶部內務府查照辦理謹此恭摺奏　聞伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　軍機大臣奉　旨知道了欽此

全桂茶園

十一月念八夜演

昊天關　法門寺　朱　七　牧　牛　空城計　薛家窩　富貴圖　烈女傳　馬陵道　代[illegible]鬼　反西涼

天仙茶園

十一月廿八日演

鍘包勉　絮閣　春秋配　進侯府　射紅燈　合演王婆罵鷄　清官冊　送灰麵

十一月念八夜演

華容道　飛叉陣　九十本五彩輿　彩樓配　十一十二本五彩輿　取北原　雙搖會

喜椿茶園

十一月念八日演

龍虎鬥　北天門　摘纓會　鐵弓緣　春秋配　花蝴蝶　茶坊　鎖陽城

十一月念八夜演

大回朝　八盤山　綵雲衣　取城都　三司審　瓊林宴　華陰山　小觀星

老三雅戲園

十一月念八夜演

盤夫　廊會　清客串　書館　別丈　合演　落驛　賣輿　周鳳林　當巾　教歌　三福

西廂記全本　擂園

禮拜二拍賣

啓者准於本月廿八日即禮拜二下午兩點鐘拍賣各種八四原布限六禮拜出貨用錢不收特此佈致

公道洋行啓　丙

拍賣不取用錢

啓者本行拍賣今次改於六禮拜出貨用錢永遠照義記一例特此佈致祈各客商鑒之是荷　丙

公道洋行告白

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二卽十一月廿八日十一點鐘在本行棧內拍賣象牌小呢象牌彩牌羽毛虎牌象牌羽綾虎圈嗶嘰七磅頭號白牌洋標六十四號四十碼紅綢漂布等貨如各貴客合買者屆時請來本棧議定可也　丙

十一月廿七日

錦名洋行啓

禮拜二拍賣

啓者本行於念八日七點半鐘拍賣鐘表燈鏡絨毯花瓷毯鐵床檯椅另物不計細欲購者請來面拍可也　丙

順通洋行

禮拜二拍賣

啓者今日十點半鐘在元亨棧房拍賣自來火九箱稍有水漬此佈
乾泰行啓
丙三

禮拜二拍賣

啓者今日兩點鐘在虹口順泰匯棧房拍賣淨自來火八十箱此佈
乾泰行啓
丙三

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即十一月念八日十點半鐘在本棧房內拍賣新到各貨花色甚多不另載明倘 各貴客合拍買者請來本棧訂定可也此佈 丙三
十一月念八日
些厘公司啓

禮拜三拍賣

啓者本行於禮拜三即十一月廿九日十點半鐘在本棧房內拍賣各色雙鳳小呢各色嗶嘰人馬羽毛馬頭嗶嘰漂布洋紅布等貨如 貴客合買者屆時請來本棧拍定可也此佈
十一月二十八日
怡和洋行啓
丙三

禮拜三拍賣

啓者本行於禮拜三即十一月廿九日兩點鐘在本棧內拍賣海馬色呢漁翁仙人表牌等洋紅布如合買者屆時請來看定可也此佈 丙三
義記洋行啓

禮拜三拍賣

准於禮拜三十點半鐘在本行內拍賣外國火腿 醃豬肉 奶油 茶花百餘棵 小松樹數百枝 小皮酒 藤 椅 牀 廚 書 書 花瓶等什物不計 丙三
隆茂行啓

禮拜三拍賣

於念九即禮拜三點半鐘在本行拍賣各色紅酒甜酒大小香餅白藍地皮酒等倘各寶號欲意者請至面拍是荷此佈
摩意師 啓
丙二

禮拜四拍賣

啓者本月三十日即禮拜四十一點鐘拍賣路登羽毛嗶嘰人爺小[?]七磅藍人爺八磅四藍人爺雙人原布十磅藍人爺十磅十二五彩八爺市布十四磅八爺斜文七磅藍人爺挺市洋標等貨特此佈聞 丙三
十一月廿五日
元芳行啓

呂宋票出售

今有英正二月分票每張洋六元分半亦可並有大普國呂宋全張四十元每張半票四八開均可此佈上海老巡捕房北首老祥記洋行謹啓
乙二三

江海關啓

啓者本關現有充公東洋參於十二月初一日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣 貴客有欲購買者即屆時赴關面拍可也再者買貨之人必須自行酌量攜帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定之後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此布 甲
光緒七年十一月廿七日

萬福來

英正二月份呂宋票出售全張六元半張照算遠處由信來購原班寄奉並有呂宋烟發售此佈
乙三

發財彩票出售

本行今有各色中國金銀彩物票出售每票收洋一元半票足洋五角得彩數目俱照前式加增大小彩之號上下俱有物件系送價洋五角取洋九扣外埠由信指明上洋三馬路大街同安里西首全發洋行啓乙

呂宋票出售

本號開設拋球場西首自運英式月票原張半張均可價照大市賜顧者外埠交局原班帶奉不悞同和同福來同啓乙

請學華英文英話書賜顧

本齋今印成各種五縮華英文字書籍今另行開列於後請向本申報館申昌書畫室購取

英字入門價洋一角五分

華英通用要語一角五分 是書係將華英日用各語互譯成文

華英說部撮要價洋四角 是書將平常官話分部互譯並將紅樓夢傳家寶等書摘譯英語較諸華英通用要語已進一層矣

常用之語分類譯成英文註以華字最便學習

華英文字合璧二角五分 是書係擇中國經書中成語之要者譯成英文大有助於閱讀英文各書之用

華英字典每部五角是書係英話繙華字

五車韻府每部紙面價洋八角 是書係以華文繙英語凡華人與西人交接者甚爲便捷並華人操西語倘一時不能達意則將此書查出給與閱看便明故各人皆宜身攜一部也

無師自通英語錄價洋五角 是書

上海點石齋主係啓

彩變呂宋票

今英正二月份票每售每張六元半亦可倘蒙惠顧外埠信購原班寄回並收彩票克已兌現此佈上洋棋盤街北首 乙三
時來福
大福來 全啓

盛波老和潤

英正月票全張六元半張亦可並收紅票加二克已各埠信購原班寄奉不悞賜顧者請至江北岸仍在典記洋行內 乙

招人承辦石片等料

啓者本局現欲招人承辦潔淨小號石片一千墩大號石片二千墩潔淨石沙三千墩磚屑二千墩或多或少聽本局隨時需照其所言之石片石沙均要統照本局所儲之樣有爲度並於本年西歷三月十五號前即交如包定後先須繳局一千二百墩之數以備築路應用關後按月解足一千二百墩耳如有願包此料者除禮拜日外每日九點鐘至十二點鐘止到本局管理工務寫字房領取印就紙張填明包辦何等石片何等價目寫在印就格式紙內封好左角上註明包辦石片等料送至本總辦寫字房查收於十二月初六日十二點鐘止所討之價不以高下爲定或給與全半或全不與做均未可知如不與做所有用去開張使費本局不管倘與做者該包人必得具實保人保其辦完方可了事此佈 甲
光緒七年十一月二十二日 洋涇浜北首一帶工部局總辦韜朋啓

必發呂宋票

今有英二月分票出售價照大市並收彩票得彩票格外克己遠近賜顧請至大馬路望平街中市必發啓 乙

辛巳冬季花榜十名

第一甲一名
狀元 蔣喜
林 張小寶
張壽玉
金翠娥 黃
蕙林 宋素
芳 李寶卿
姚婉卿
李鳳寶 朱
月仙
蜀郡居士評
定 乙

輪船往琿春

啓者本行有匯利輪船於十二月初五日開往琿春如有貴客欲裝貨搭載者請來本行訂明可也
馬立師行啓 甲

萬發呂宋票號

英正二月彩票出售每張六元半張亦可賜顧者請至上洋二馬路外國墳東首倘遠處寄購原局寄上不悞
乙

永昌洋行遷移

本行今遷在南京路門牌一號A1老德記藥房對面仍舊交易自鳴鐘寶石珍珠金銀物件時辰大小洋琴船上器具金銀時表鐘雜貨等件凡士商光顧請至該處是幸布知
辛巳十一月廿五日 甲

拍賣日期

啓者本行准於每禮拜四在本行內拍賣各貨此佈
元芳告白
甲

聲明

本堂創製戒烟參片誠心利濟近有無恥之徒仿造假冒效學疊出以及將僞藥哄騙 仕商殊不愛臉居心射利豈有真劑誠恐因本堂而悞 諸君貴體故不敢不告也凡蒙 賜顧者須認明二店招牌在內交易庶無外誤老鋪在姑蘇閶門內朱仙洲巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對面餘外埠及各省並無分出 乙
彭誠濟主人謹啓

售書

願學堂觀善堂課藝合刻二角半新草堂賢將三角駢志文會一元虛舟閣義讀書說約三角上海寶善街望益山房發售
乙

左恪靖侯奏稿

是集爲左侯幕府石君等所集刻現經點石齋印得存蘇滬各書坊發售每本白紙價洋兩角竹紙一角五分正此啓
蘇州千頃堂
上海讀未樓
代具 乙

英國一品顏料

本行美人牌一品各色顏料由英京辛陳士司[illegible]中外馳名已久[illegible]貴客光顧[illegible]亦可出售[illegible]論何色亦可[illegible]庶不致悞
天祥洋行啓
甲

鷄籠煤出售

啓者小行今有鷄籠煤另塊碎售欲買者請來本行可也此佈
馬立師行啓 甲

北英貿易火險公司

茲本行在上海經理北英公司保火險事務倘蒙中外客商有貨物及中國房屋欲保者請至本行面商保費價目格外相宜特此佈聞
光緒七年十一月 甲
旗昌白

瑞和祥呂宋票

英正月份票出售每張五元八角分半亦可遠處信來原班帶回不悞在大馬路拋球場東首瑞祥茶號內啓 乙

召租

茲有四川路寧波路交界即前江蘇島所住處經翻造新房除造就已定去外尚餘數間並餘有空地一所任客圖樣可以照造合意者速臨本帳房面議爲盼此佈 乙
英茂帳房啓

招客定造放燈賽龍帶

啓者本館欲將所印申報用之賽過紙照現用者放闊三寸橫長照舊如 貴客願定造者請至本館問明議價外埠信至亦可特此佈聞
申報館啓

精製官禮羅漢盤香

本號開設上洋寶善街戲園斜對門專運海鹽本作選料精製化壽解爐氣氳悠遠官禮羅滿聲香幷各種細條線香
久芬室識
乙

寄售壽板

茲有真四川獨幅杉枋一副長大寬厚存在盛澤鎮西柵王恆興染坊內如欲購者請問上洋老北門內與家衖潘宅或問蘇州河沿街恆順源紅花行便知明白亦可領看矣特此佈聞 乙

聚豐[?]呂宋大票

今有英正月份呂宋大票出售全張半張均可購取頭彩得洋三萬員二彩得一萬二千員三彩得五千員其餘不載倘蒙賜顧者請至上洋後馬路錢行街與仁里對門本行分設蘇城觀前西首品照[?]辭帽店內便是 乙

增彩發財票

英正月份呂宋票每張六元半張亦可分售頭彩三萬元二彩一萬二千元餘彩均已加增仕商賜顧如寄購顧[?]揚明棋盤街北首協記號啓 乙

鴻運來洋行呂宋票

今有英正二月票出售全張半張均可價隨大市外埠光顧請由局賜原班回件不悞上海三洋涇橋新泰昌洋行對面
鴻發福行附啓 乙

鴻福來呂宋發財票

本行出售英正二月份票全張收洋六元半張亦可外埠分售請由局寄買原班回件不悞上海寶善街信隆典當對門便是 乙

怡和隆呂宋票

今有英正月份呂宋票每張六元半張亦可外埠均照各價用寄資以便賀客往返代爲局名前以登明今不贅述倘賜顧請遠至本行購辦不悞
怡和隆洋行啓 乙

寶[?]大呂宋票

今有按月發財票照市價售半張等分亦可定價另躉彩收得彩票格外克已兌現遠處由局江北岸前街後是 乙

風濕藥酒

風濕一症世人靡不患者但治者不得其法一錯延誤以致終身不愈本醫院特製此藥專治風濕各症雖有不效如腰腿臂膊腿膝骨節腫脹之患半身不遂手足不舒痲木虛腫肌膚振裂日服此藥酒追癡祛濕第一妙藥也賜顧者認明招牌不致有悞

上洋[illegible]大英醫院謹啓 甲 十一

神效白帶丸

細考婦女奇經八脈一曰衝二曰任三曰督四曰帶五曰陽維六曰陰維七曰陽蹻八曰陰蹻此八者皆通流月經環衛保孕不俗男人也其帶脈形各束腰指總百脈假如帶脈一傷則將下白物顏色各殊病名白帶任其淋漓勢必面黃肌瘦氣血漸竭絕陰不生釀成癆怯其中惟有寒熱虛實之外總由帶脈之損今本藥房精製白帶丸藥無論虛實寒熱照法服之自然帶瀉減而食漸增形容轉旺氣血並資約及旬餘霍然全愈賜顧者本藥房招牌庶不致悞每日三次每次一錢用開水送下上洋大馬路東首老德記本藥房謹啓 甲 十一

新出筆綉齋尺牘提要

一佰拾文詳註寫信要覽八十四文學詩要覽一角國朝名人箋謎叢編六角滋洋遊藝集二角湖海小傳二角洋板詩韻合璧一元上海四馬路萬卷樓書坊啓 乙 二十三

生髮香水

此香水善固髮之根使頭髮滋生發之氣凡遇大病後禿髮及小兒禿瘡不生只消每日數刷髮根內用藥半月自然新髮叢生豐茂光澤美黑髮常綠此香水能除血熱凝滯可使髮變長黑並無髮白之患故取效又靈也賜顧者請認招牌不悞 甲 一

上洋外洋涇橋北堍大英醫院謹啓

萬生泰公膏減價

本號開張在新北門外永安街精熬陳清公膏發客凡賜顧者錢由信局郵寄帶其價格外公道計洋一元頂清膏一兩一錢陳舊膏一兩八錢陳公膏二兩一錢冷膏二兩四錢熱膏二兩八錢還灰六成加平在外 乙 三十

分設銀行

本銀行現於天津分設一行其經理該行之人係柴士德郎克代波威此人即從前在香港本銀行內之副經理也此佈

匯豐銀行啓 甲 八

聲明

啓者陳松濤與洪沐生私相串騙閩益康錢店不及一月虧空閉歇現已與往來店鋪結帳理歸豈知松濤於二十日與其友出走不回杳無蹤跡倘在外另有枝節事情及店鋪取用貨物與本店概不干涉

萬益米店主人告白 乙 初一

尋姪

新安休寧人氏王和官年念七歲面獅麻向在海鹽仁興衣莊生意因同治十三年七月十七出門至上海在洞庭山碼頭海鹽有徐姓碰見至今未有下落其叔秋間來申相尋無着特此登報 乙 初二

新篁王少甍托查

發財票

茲有正二月票出售每張洋六元半張洋三元倘欲發財過年者望早來購取定當獲利也遠處信寄不悞棋盤街北首同芳茶居對門獲利洋行啓 乙 三十

三彩報名

英十二月票三彩第一萬一千一百十一號得洋一萬元經本號售出半張售與揚州陳公館又半張售與本埠萬安樓棧內劉君所得其餘小彩頗多不及細錄新速來收洋可耳此佈開棋盤街北首永記啓 乙 初一

輪船往東洋各處

啓者本行成開喪輪船於禮拜三即華十一月念九日早九點鐘開行往長崎西門舍草神戶橫濱等處提單簽名於禮拜二下午四點鐘截止如各貴客欲搭客位及裝貨者請來本行訂定可也此佈

十一月廿三日

三菱公司啓

普國號單聲明

大普國第七次對號單已到只到數張不敷分送維號碼太多上海一時難印須俟兩禮拜後郵船再到多張方可分送遠近貴客毋須盼望也本處買客先來查對亦可即時付洋今有二百八十一會新票出售全票英洋四十元或買四開八開均可廣豐富昌行全啓 乙 二十一

正月加彩鼎出售

英正月份加彩票出售每張六元半張三元並售條頭每條足洋七角諸君賜顧遠近行購取遠埠來信原班寄奉不悞五馬路綢記洋行啓 乙 十八

萬利呂宋票

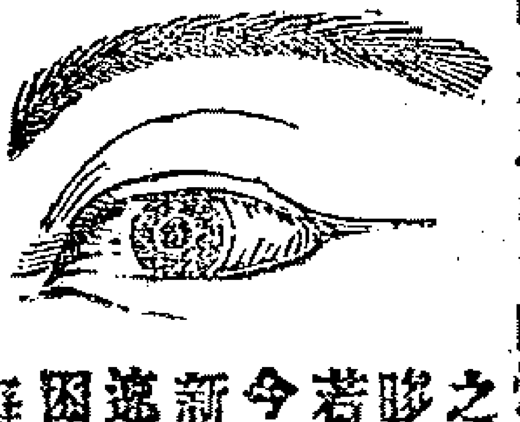
英二月份票出售價照大呂半張亦可貴客信顧請明本號原局寄奉不悞望平街外國墳對面萬利便是 乙 二十

萬應吐血藥

吐血乃係總名種類甚夥雲時吐出成盆成盌者名曰吐血不時吐出一口者名曰咯血若咳而痰中帶出者名曰嗽血或陽氣過甚或體氣素虧症候各殊陰傷則一如再遷延失治轉成虛癆縱使盧扁復生亦難救治今本藥房精製吐血之藥無論咯血嘔血嗽血凡患吐血者不拘新起遠年照法服之效如應響 仕商賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞 吃法每日服三次每次半調羹半月以後其患自失 甲 廿七

上洋大馬路老德記藥房啓

八寶眼藥



嘗考人之兩眼中按五行而應五臟其珠中瞳子係腎水之精光明燭照全仗瞳神此寶人身最關緊要之物設受風寒暑濕初則紅腫羞明眵淚淋漓繼則瞳生障翳遮蔽神瞳若不急行醫治必成瞽目而作廢人今本藥房不吝工資精製眼藥無論新舊眼痛以及紅腫昏花生翳生瘀遠來購藥立見奇功倘年邁氣血虧因雙目迷糊者常用此藥亦可復明每日約滴數點每宜避風惟藥性猛烈切勿入口香至黑翳昏眼者須認明本藥房招牌庶不致悞 上洋大馬路老德記藥房謹啓 甲 廿八

新到大小水龍

本號自辦洋廣水龍親自揀擇堅固異常久而不壞靈機快捷妥便保安誠爲防處之一助倘仕商惠顧價値公道體此奉佈二馬路全亨啓 乙 初三

頭彩三萬元

英正月票出售分半亦可彩得彩紅票格外克已貴客賜顧由局照四馬路路北首老還對門 乙 二十 合發號啓

大英醫院分鋪告白

啓者本醫院因生意浩繁應接不暇特設一分鋪在抛球場南首丸散網莊南四家採辦各西國極好上品藥材精製各種膏丹丸散藥酒選馳名倘蒙 仕商賜顧者請向本分鋪或老醫院購取爲盼四八十一號門牌 大英醫院分鋪謹啓 甲

普國七次對單已到

今接普國第七次對單已到查對本行售出之票得中第三四五彩及大小彩甚多如有得彩者速即持票請來領洋可也此佈

和順洋行啓 甲

復泰呂宋票

茲有英正月票出售每張六元零分亦可遠處寄信商寄購指明價致原班即奉回馬路復泰洋行帳房啓 乙 一

興記呂宋票

今有英正二月票出售每張六元半張亦可貴客寄購當時即寄兼收得彩票克已發現銜新指明抛球場東首爲荷 乙 二十

元發呂宋票

英正二月票出售分半亦可貴客遠處購取請寄街路指明價局原班回奉其價格外公道 乙 二十

大有發財票

英正二月票全張六元半張三元並收紅票格外克已各埠僉賜原班寄奉不悞賜顧者請至棋盤街北首大有便是 乙 二十

拿龍呂宋票

現售正月票全張六元半張三元並收得彩紅票照數兌足不折不扣倘外埠已諾君光顧請早來購棋盤街拿龍行 乙 二十

發財票

今有正二月票出售每張洋六元半張三元倘貴客惠顧請來購取遠處寄購原班回件不誤棋盤街同芳居對門寶生啓 乙 二十

發財票

茲有正二月票出售每張洋六元半張洋三元倘仕商賜顧遠處由局寄購者新指明棋盤街北首寶元洋廣店對門興永記收庶不致誤 乙 永記啓

大普國皇發財票

今有大普國第二百八十一會票出售每張計英洋四十元可看七次四開八開均可分售此票得彩甚易另有仿單可來取閱如貴客欲買者請來購取可也寧波在江北岸新和順分售此佈 甲 十

上海和順洋行啓

元號呂宋票

本號開在三馬路中市老泰興機對面照售按月發財票分設漢口洋街杭城鼓樓前二成參號內便是 元號啓 乙 十

利勝和呂宋票

今有英正二月票每張六元分半亦可頭彩得一洋三萬元二彩一萬二千元如蒙仕商惠顧遠處由局信購務需指明上海大馬路抛球場東首此佈 利勝和行啓 乙 二十

茶捐將停

茲本號代辦閩省茶捐請獎現聞部議定止仍俟上諭到日即當止捐務諸君有志顯揚趁此便宜早來號報捐幸勿再延是禱 乙 三十

粵東西榮巷 香港上環 上海法界 同愼長啓

妙藥出售

此藥係名帶拉煞更與波篤飛寄之質製成藥水人有肝氣病或胸口飽悶服之皆見神效如或血痰服此藥水血亦順利或身將臨痛及發生贅疣服之可以不臨不生其服法每瓶約有八分服時只取八分之一錢沖在清水內或沖在白酒內皆可此藥水只有本行一家製售此佈

上海大馬路老德記藥房啓 甲 廿九

新到東京畫譜

紉齋畫譜四元詩畫舫五角蘭竹譜二角半揮毫自在六角南畫指南三角半劍俠傳一元二角列仙酒牌五角蝴蝶秋齋三角半芥子園一元八角附文摺紳六角文武八角

上海抛球場傳是樓啓 乙 初一

松江呂宋大票

英二月票出售全張六元零分亦可并收彩票克已現兌別處寄購原班回件無悞西門外日昇昌京莊鋪楊記啓 乙 初一

秘製發司夫對路酒

此藥酒係本醫院首創已歷多年馳名中外但別處捏名仿製僞藥欺人兩本醫院建在蘇心其間色味功效與衆不同藥果靈驗治病又遠始可取信於世人也不獨壯陽實可種子男婦皆宜緣此酒能調和陰陽剔除百病兼滋氣血而實精髓凡老年人戴無病人服之若補劑一般滋陰益陽固本保元一切功妙難以盡述服法細詳仿單賜顧者請認明招牌不悞 甲 二

上洋外洋涇橋北堍大英醫院啓

濶記呂宋票

今英正二月份票出售貴客賜顧由局郵寄兼收發彩票即付現洋定票另備此佈上海英租界棋盤街北口濶記啓 乙 二十

上海麵粉機器局

啓者本局開在蘇州河濱即從前怡和洋行所做繅絲之處現在本局有頂好之麥磨成麪粉并麩皮發客如欲問價請至四馬路第九號門牌新泰興洋行內面議可也

西歷一千八百八十二年正月初三日啓 甲 二十

樂善堂藥房各種妙藥

本堂虔製各種丸散膏丹藥水俱係秘傳秘方揀選地道上等藥料濟世爲懷加意修合務期藥到病除同登壽域專望各方　紳商代爲售賣以廣銷路凡寄售則定價劃一藥資回減價廉誠本堂不過只收回藥本工資而在代售者殊爲格外利潤如有　貴客願代售者批發章程另有仿單新到本堂取閱若在遠所可由信局數寄來問本堂即日將仿單寄呈以便照所有服碼折扣等情形均列於仿單內若合尊意請速商辦茲將各種藥名并價目開列于左

消疳益幼丸 此藥專治小兒疳積蟲疾等症大凡幼孩面色黃瘦骨筋暴露腹帶瘡色黃入不明或不思乳食者

千金保眞丹 最能益精補髓添氣力壯筋骨久服能百病消除四肢強健元陽充足壽高多子與海上仙方也

聖惠戒烟丸 務期能制烟毒而復元氣無論癮之新久輕重俱服此藥皆能戒斷兼治諸虛百損神效非常

徐福玉壺丸 此係東海徐福入遺方最能壯元陽滋腎水專去上部之邪火而補下元之虛損服之功效莫測

調經種玉丸 專治婦人經水不調子宮寒冷久不受孕或滑胎半產等症服之自能生育並治婦人百病極效

廣濟至寶丹 專治時疫中暑霍亂吐瀉腹痛絞腸等一切痧症服之奏效如神居家常備急之要藥驗此

人參大補丸 專治身體虛弱精神疲倦或房勞過度下元虛損或久病初愈元氣未復等症服此最效

經驗瘰癧丸 專治諸般瘰癧疾病無論久近輕重不拘陰虛陽症隔日三日等症俱用此藥驗然全愈萬無一失

順氣化痰圓 專治一切喉嚨痰嗽咽喉腫痛嘔吐久嗽不止痰結喉胸悶噎之不出氣悶心悶不得安睡等症服之立愈

產後養榮丸 專治產後諸症凡體弱婦人之產後榮血不足衛氣失守精神疲倦或腹痛或頭痛其他婦人神效服此知

滋腎回春丸 最能益精補髓滋元龍腎水能去上部邪火而治下元之虛損眞衛生種子兩全之靈藥也

神效消毒丸 專治楊梅瘡下疳便毒及一切花柳毒等症初時須用此藥除根永無結毒之患百試百驗幸勿輕視

托裏消毒飲 專治楊梅結毒經久不愈骨節疼痛或過服輕粉手腳攣痛百藥不效等服之全愈無不神效

四仙追蟲丸 專治諸般蟲疾面色黃瘦飲食不進口吐清水有時腹痛發燕惡塞小兒疳積口鼻紅爛等症宜服之

萬應玄眞膏 專治諸項風濕氣血凝滯骨節疼痛手腳冷痺及跌撲損傷等症貼此其痛立止應驗如神

神仙玉容膏 專治冬天面皮皴破手足凍瘡夏日汗斑及男婦年老面生綿紋等服膚一切諸瘡俱用此塗擦神效

此外尚有滋腎回春丸補養丸不老長春丹頭痛即愈膏神效疥癩藥驗船藥等藥品繁多不及備載倘蒙紳商賜顧者請認明上海北市河南路老巡捕房對面日本分出樂善堂藥房爲記庶不致悞此致

東洋岸吟香謹啓

洋博聞南醫院

夫人之胃主化一身飲食分送精液與血管濡以滋養凡遇偶一定化不分百病從此而生矣即如肝胃氣痛胃脘結味呃逆咳嗆身體塞肚痛腹脹等治心悸心痛患此而藥露獲效者不知凡幾異常藥到回春之功妙難盡述賜顧者認明本醫院招牌不悞

大英醫院啓　甲二

發山堂烟膏發賣價兌

本堂開設上洋寶善街中市對南門面自製潮陳公膏新增冷籠小土膏並運廣東久年陳膏眞廣膏照認明招牌外埠信局可寄每洋價目滑膏一兩一冷膏二兩四錢膏一兩八錢膏二兩七錢公膏二兩一小土膏二兩久年膏一兩以上除滿膏久年膏俱要六成還灰外加平頭現因土價騰漲同業公議暫時改價

乙

發南妙製百花露

香水一物出自泰西內可以適身心外可以祛穢臭故香水之流行由近而至遠仕商之採辦日盛而月增然別行所來之貨香而不能久物之美者未得其全因製法未精今本行特爲加工製煉弗惜重資精益求精不遺餘力採擇各種名花泡製如蜂釀蜜蒸於身而香氣久聚不散襲氣之蕭蒸試於面而雀斑汗斑與及各種皮膚等症試因日曬所致或爲蚊蟲所傷均可效驗以此浴身洗面可保皮膚常時鮮滑有利於人實非淺鮮倘蒙仕商賜顧新至本行面議價值格外相宜并請認驗馬名妃圖爲記以免假冒　甲三

上海四馬路新同孚洋行謹啓

老德記百補鐵酒

夫鐵之爲物產自山中其質既堅且重其性益血和陰醫家取用濟藥奏功甚速而中國醫家不諳格致工夫不明煅煉諸法鮮宜其相棄如遺藥籍罕列也今本藥房深究醫知鐵之性味補血爲最於是用格物之法不憚勤勞精求與妙集其氣味法其質製再以極精極貴之品最佳最潔之泉釀鐵酒名曰所新補腎爲專治一切男婦血症無論勞傷失血眼嘔帶紅日晡發熱痨瘵陰虧氣血並虧本元虛損心浮內顫頭暈腰軟以及婦女月經不調與陰耗竭凡屬血虛皆能應驗此係西國名醫所創功效異常照法常飲自然氣體強健飲食加增百病消除有益無損此酒在中華業已各省馳名遐邇咸欽賜顧者須認明本藥房招牌庶不致悞　每日三次每次半羹匙用開水送飯前服妙　甲

旗昌源呂宋票

英正二月票出售每張六元半張亦可貴客欲購務宜指明三馬路中細認圖章以免混冒并收彩票格外克己

乙

建昌盛呂宋票

英正月票出售每張六元半張三元彩驗逐月紅票格外公道遠處由局寄奉鋪在二馬路橫街九章斜對門便是

乙

呂宋票出售

啓者今有英正月份呂宋頭彩票出售全張洋六元半張亦可欲買者請來購取可也

別發洋行啓　甲

恆豐行呂宋票

今有英二月票出售每張價洋六元半張三元並驗逐月彩票價格外克己倘蒙賜顧請至棋盤街北首此佈

乙

華鴻利呂宋票

英正月票出售價驗大市每張得彩紅票格外克己如蒙賜顧請至上海三馬路北首九章綢庄斜對門此佈

乙

必得呂宋票

英二月票出售價驗大市每張半張均可貴客請看明本號原局帶來不悞望至街外國境對面必得啓

乙

永福源呂宋票

正月票出售全張六元半張三元彩驗紅票每張洋足並有各式洋燈鐘錶出售價甚便宜貨格賜顧請至四馬路

乙

英正月呂宋票

今售英正月票每張洋六元半張三元驗彩按月得彩票格外克己棋盤街口號昌茶棧內

新記啓　乙

姓源乾記

今有英正月份票出售每張價洋六元分售亦可大小各彩加滑淑仕商惠顧或遠處寄買請明在棋盤街北首便是

乙

杭城三元坊呂宋票

英正月份發財票出售每張五元八角分售均可並收得彩票格外公道遠處信局寄購原班回件

廣昌號啓　乙

和順正月呂宋票

今有英正月份票出售每張六元零分亦可寧波江北岸齋和源分售此佈

上海和惠洋行啓　甲

頭彩報名

英十二月對單已到本行售出頭彩一萬四千一百三十三得洋五萬元半張招商局韓子翁四開震川萬茂行四開亦震曹祥源黃炳翁廣店三家合得上附彩半張蒲里王有才翁四開本埠莊友四開全蘇電號下附彩半張老與東號四開竹林翁四開杭州河坊義興號四開懷川施源昌行全得上下附彩至一萬四千一百三十七止統經小行售出餘彩甚多不勝細載

旗昶泳啓　乙

新年增彩票出售

啓者本行增設新年彩票額定五千號每張計洋一元半張足洋五角於華十二月念三日十點鐘在本行當場開看至期仍照前法請買客而悉觀其獲彩章程并得中二人撥取號碼以昭秉公彩物另有仿單奉閱是不細載諸君賜顧可速來購取外埠來信原班寄奉不悞上洋三馬路口禮拜堂後福記洋行應佳能與啓

乙

往長江搭客價

每位由上海至

鎮江	一元
南京	一元三角
蕪湖	二元三角
大通	二元七角
安慶	三元一角
九江	三元八角
武穴	四元一角
漢口	四元五角

其餘房艙價不均

上海怡和行具　甲

召租

三馬路老人和後有洋行一所或長租或短租另吉地一段毋論中外屋式任客出其圖樣建造合意者請到悅生棧面議

乙

扶陽種子乾健丸

此丸專治男子先天不足房事太過以至陽事不舉腎元虛冷精滑遺溺頻多及年久便溺頭暈眼花神疲腰痛腿軟沉倦難堪甚至精枯髓竭妻妾滿前久而不孕者將此丸每日早晚服三錢淡鹽湯送下減食飢服生冷則筋骨強健精氣充固益髓壯陽補腎轉老還童之妙助種子之功奏效甚速常服則受孕易如反掌何患後嗣乏人況有確驗試屢驗予見此方有功於世不敢私秘但願知我早來購無老翁乏嗣之歎也每瓶實價四兩實價洋一元另有婦科調經種玉丸與乾健丸相資爲用男女分服陰陽交濟自然之理也每丸洋二角半

運送齋原鋪在廣東分設上洋英老巡捕房對門開張　乙

泳記呂宋票

英正二月票每張六元分半亦可賜顧諸君即今票後發三點字樣圖記貴客信顯務宜指明申北九章斜對門此外別無分設寄售帳名細認圖章庶免假冒

乙

經售呂宋票頭彩

英十一月頭彩由小號售出得彩姓名已登前報茲十二月分對號單已到得彩甚多新速來兌洋格外克己正月分票彩又加增本號接月仿售每張大元分半亦可外埠請函寄杭城大非巷無悞兼售外國各種藥水丸散照申發售

德記啓　乙

減價呂宋票

本行今有英二月呂宋增彩票出售每張計洋五元八角如有同行拆票分行面議所有十二月份對號單已到本行售出五六彩並小彩甚多新諸君速來取洋乃盼此佈倘至小號不便請到大馬路新沙遜帳房購取亦可

紫來街利洋行　乙

呂宋發財票

茲有英二月份票出售每張洋六元半張亦可分拆遠處賜函由局寄購原班回件無誤上海五馬路順全瑞洋行帳房內利記啓

乙

呂宋國普國票出售

英正月呂宋票出售每張洋六元分半亦可並有二百八十一會普國票出售全張洋四十元分半四開八開均可此票得彩最多貴客光顧請至二馬路九章綢庄斜對門購取可也

富昌行啓　乙

感戴德政

福建候補巡檢姜秀園少尉官印春棠本洪都望族江西世家筮仕吾閩前署光澤大寺分司愛民如子嫉惡若仇萬民感戴久已口碑載道現在調署吾甫廟灣分司蒞任一載勤勞倍昔懲暴安良閭閻安謐獨呂歌五袴頌聲來暮矣謹登申報聊揚仁風於萬一耳　福建光澤縣杭西浦城縣九牧衆紳商公啓　乙　廿三

聲明

去歲南市敦仁里森記號虧欠洽順德大恭泰三家共銀四千餘兩該東青口八程樹儀七月間來申面允蘇地房子將抵此款數日後其八遁匿青口號遂閉歇其司帳閒八明玉因該東走避欠項無從理楚遂同各家往蘇於十二月間稟求　吳縣主發封房屋地皮存案迄今已隔一年該東躲避別處並無影蹤即着明玉往青口招尋仍無着落爲此特上申報關照如仍不來理楚欲將蘇地房屋及地皮稟呈　吳縣士公同召賣以抵欠款故特聲明　乙　廿四

呂宋票

茲有英正二月增彩票出售每張六元半張均可分售外埠請由信局購原班寄奉並收紅票格外克己現兌不誤　上洋二馬路將利和錦記全啓　乙

同運來發財票

茲有英正月份票每張六元半張叁元並有正月份票價目照前頭彩得洋三萬元二彩一萬二千元　貴客賜顧者請至三馬路口朝東第二家便是各埠信購不誤並收彩票克己兌洋此啓　乙

廣裕祥呂宋票

英二月票全張洋六元半張三元外埠寄購原班奉上並收紅票格外公道自辦廣東各項戒烟丸濕了性藥酒發兌上海三馬路申報館隔壁　乙

對號單已到

英十二月票對號單因外國適值冬節輪船停行致遲到申本號售出之票查對着彩頗多請速來對號兌洋特此佈聞　乙　協記號啓

呂宋國普國票出售

英正二月呂宋票出售每張洋六元分半亦可並有二百八十一會普國票出售全票洋四十員分半四八開均可此票得中最易貴客光顧請至老巡捕房北首購取　上洋同發祥啓　乙

百補固精丸

竊謂人之所賴以生者曰精曰氣曰神三者而已三者之中精之關係最重精如一耗神氣亦隨之而盡殆將與魚爲鄰矣蓋精足則目能視而足能步勞而能寧體康充積之可以實濟身之用補泄之可以傳無限之綿斯後生人之極宜愛惜若少年色慾過度腎體羸弱心無思夢遺滑精之症延之日久漸成虛痨深爲可惜今本藥房特採各處道地藥材不惜重價合成此藥名曰百補固精丸專治夢遺滑精每服一粒每天服三粒白湯送下連服數天自然病減體强飲食倍增精神旺健嗣續綿衍功效非常難以盡述凡士商賜顧者須認本藥房庶不致悞

大馬路老德記藥房告白　廿二日

冬季搢紳文濟發兌

文搢紳六角文武八角外有聚珍青錢十元多寶船八元小搭揭要三元六角小搭全新三元六角小品青錢一元六角小題新組一元半鉛板小題集五元文苑選錢三元小搭摘珍一元四角小題文選三元六角制藝新針一元上海二馬路千頃堂協記城內紫文閣同啓　乙　廿二

包戒洋烟斷癮藥

今有新到外國包戒洋烟藥每服英洋一元每藥粉六十包每日服一錢大每日服藥一包半三日後減半以後逐日減癮減盡自能斷癮倘欲大宗照上海加服藥時用熱水亦可本藥房設上洋大馬路東首已經多年今所售各藥皆係自選名山佳品公道濟世只此一家並無分出近有無耻之人假冒本行招牌將次藥銷售以魚目亂珠服之無益有損　請公賣凡士商賜顧者須至本行認明招牌庶不致悞特此佈聞　甲　廿

上海大馬路老德記藥房告白

新到妙藥

本藥房今有新到安神養血妙藥如經營過勞神魂不定以致夜不安寢如服此藥則能高枕安睡更兼開胃又有百補鐵酒此酒非但補而有益氣治百體內損化生新血如四肢乏力精神耗散夢遺等情若服此藥無不見效每瓶各計洋一元特此佈知

上海大馬路科發藥房啓　廿一

減價呂宋票

英二月票出售全張五元八角半張照計外埠賜顧由局寄購並收兌得彩紅票格外公道付現棋盤街中　永利啓　乙　廿

寄售新製止痛藥水

啓者本行現有大美國百里得來滬醫生新製止痛藥水經論內外症應用如神立時見效內症如夏日霍亂腹痛露疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒瘡蟲咬刺等並皆奏效此藥在本上行用已五十年試過者無不稱讚價又公道藥瓶外有中國字說明治病若買一目瞭然每瓶價一元每買一打均可隨便也　甲　廿

上洋大馬路督理洋行啓

有利呂宋票

英正月份票出售全張六元分半亦可並收紅票格外克己外埠由局寄購原班寄奉上洋四馬路中仁濟醫館北首　乙　廿四

新設保險公司告白

三分之一

新設保險公司所有中國貴客托辦銀兩等項往來可保險本行在中國貿易多年甚爲妥當如有賜顧者其價格外便宜即將貨價銀照扣三分之一今將各埠頭名目設計香港汕頭上海天津烟臺牛莊漢口九江鎮江一切等處俱有　貴客賜顧請至本行面議特此佈聞　甲　廿

同治十三年六月　日

太古洋行謹啓

永吉發財票

英正二月票出售每張六元半張三元大普國第二百八十一次票已到全張四十元分半四開八開均可諸翁賜顧請至棋盤街北首　乙　廿三

本行啓

元記行

英正二月發呂宋票出售每張五元八角半張照計並收彩票克已現兌遠方由局寄取即奉不悞台上洋棋盤街北首　乙　廿三

遠來領彩

英十二月呂宋對單已到本號售出第一萬八千五百九十五號得洋一千元又六千七百零七號得洋五百元名新客發財再發其餘春彩頗多新得主速來領取無不克已兌現喜　乙　廿三

三馬路[illegible]記啓

得發祥呂宋票

本行茲有正二月票出售每張洋六元分半亦可遠處賜顧由局寄原班回件無悞上海三馬路北首得發行啓　乙　廿三

廣惠和呂宋票

今有英正月份票出售每張價洋六元半張三元並收還月彩票價格外克己[illegible]賜顧請至棋盤大街[illegible]路[illegible]　乙　廿

錄鑑洋行

[illegible]

寶豐源錢分股彩票

英正二月份呂宋票全張半張均可分售並收得彩票價格外公道[illegible]　乙　廿

增彩

英正月份呂宋票出售每張六元頭彩三萬元二彩一萬二千元餘彩皆揭示行只此一家別無分出[illegible]賜顧者請至四馬路本行購[illegible]　寶豐洋行啓　乙　廿三

錢慶行

英正月呂宋揭彩票出售全張六元分半亦可頭彩得洋三萬元餘彩亦揭曉該得彩票十足付外埠函[illegible]寄往英大馬路大興街[illegible]此佈　乙　廿三

香齋部知戒烟法

[illegible]上海[illegible]　[illegible]一兩價錢一兩每瓶一錢服九三兩[illegible]一元三日[illegible]一元十日[illegible]六角半月[illegible]等藥一角[illegible]此一家並無分出上海北門外吉祥街如意街金陵城內[illegible]　乙　廿六

往長江客位價目

搭客每位上海至
鎮江一元一角
南京一元六角
蕪湖二元七角
大通三元二角
安慶三元七角
九江四元六角
武穴四元九角
漢口洋五元

上海招商局　太古行同啓　甲　廿

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣所有各省各局委辦一切貨價無不細寄近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式鋼鐵大礮來福洋鎗大小鋼炸彈火藥機器大小各種俱全備貴官紳商賜顧[illegible]小行[illegible]公道特此佈聞　甲　廿

同治十三年六月　日　地亞士行啓

二彩報喜

今接電報知英十二月呂宋票第六千三百九十三號得洋二萬元由本號售與本埠杜爽國等君[illegible]得特此誌喜　興記佈　乙

十一月念七日錢洋行情並匯銀票列左

新會劃	七錢三分二厘五
本洋	八錢一分五厘
銀拆	三錢
洋拆頭	七錢三分二厘
錢找頭	一千零六十文
卡錢	一百四十八千文
衣牌	一千一百二十文
銀行現銀票	五先令一辨士二二五
六個月期票	五先令二辨士
商人票六個月期	五先令二辨士零五
又	五先令二辨士六二五

十一月念七日進口輪船禮拜一

燕湖	輪船	由長江	太古輪公司
利運	又	由香港	招商局

念八日出口輪船禮拜二

燕湖	輪船	晚往長江	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商局
興盛	又	日往烟台	招商局
寶利	又	日往長江等處	麥邊啓
怡羅細	又	晚往香港英國	英公司

念九日出口輪船禮拜三

成開	限發輪船	早九點鐘時往東洋等處	三菱公司

十二月初五日出口輪船列左

沙必順	輪船	日往香港	老太古